



CABLE MANAGEMENT SYSTEM
INSTALLATION INSTRUCTIONS

SYSTÈME PASSE-FIL
INSTRUCTIONS DE POSE

**SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN
DE CABLES**
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

**SISTEMA DI ORGANIZZAZIONE
DEI CAVI**
INSTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

KABELMANAGEMENTSYSTEM
INSTALLATIONSANWEISUNGEN

СИСТЕМА УКЛАДКИ КАБЕЛЕЙ
ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ



CABLE MANAGEMENT SYSTEM

CM5169



WARNING:

- This cable management system was designed to be installed and utilized ONLY as specified in this manual. Only install into vertical structures. Bell'O International Corporation will not be responsible for failure to assemble as directed or for the improper assembly, use, or handling of this product.
- Improper installation of this product may cause damage or serious injury. Bell'O International Corporation cannot be liable for direct or indirect damage or injury caused by incorrect mounting, incorrect use, or incorrect assembly.
- This cable management system is designed to be used with cables that have an insulated covering and are intended for consumer use such as 75 ohm Cable TV/Broadcast antenna cables, RCA audio cables, digital fiber optic cables, digital audio cables, HDMI™ cables, DisplayPort™ cables, sub woofer cables and power cables that were included with the audio/video equipment. Do not use bare wire. It is the responsibility of the installer to make sure that the cables used are suitable for use in the cable management system. Make sure that all insulated covering is intact and that there are no sharp edges inside the cable management system or securing hardware that can damage the cable covering. Make sure that no wires are kinked where internal damage may be concealed.
- If the cable management will be attached to any structure other than those specified in this manual, only a licensed professional contractor/ installer should perform this installation. The supporting structure must support, at minimum, four times the combined weight of the cable management system and cables. It is the responsibility and liability of the installer to ensure the suitability of the supporting structure.
- The included mounting tape can be used as a mounting aid. Only use the mounting tape as the sole means of securing when using CL2 or CL3 rated cables and no stress or strain is, or can be put on the cable management assembly or contained cables.
- Check carefully to ensure that there are no missing or damaged parts. Never use defective parts. If any parts are damaged or missing, call Bell'O International Corporation at 888-779-7781 (US only) and parts will be shipped directly to purchaser. Please contact Bell'O International Corporation before attempting to return products to the point of purchase.
- Specifications are subject to change without notice.

AVERTISSEMENT :

- Ce système passe-fil est conçu pour être posé et utilisé UNIQUEMENT comme indiqué dans ce manuel. Il doit être posé exclusivement sur des structures verticales. Bell'O International Corporation décline toute responsabilité en cas de pose non conforme aux instructions ou d'assemblage, utilisation ou manipulation incorrects de ce produit.
- Une pose incorrecte de ce produit peut entraîner des dommages matériels ou des blessures graves. Bell'O International Corporation ne saurait être tenu responsable de dommages matériels ou corporels directs ou indirects résultant d'une pose incorrecte, d'une utilisation incorrecte ou d'un assemblage incorrect.
- Ce système passe-fil est conçu pour être utilisé avec des câbles qui comportent une gaine isolante et sont destinés à une utilisation grand public, tels que les câbles d'antenne de télévision de 75 ohms, les câbles audio RCA, les câbles de fibre optique numérique, les câbles audio numériques, les câbles HDMI™, les câbles DisplayPort™, les câbles de caisson de graves et les câbles d'alimentation fournis avec le matériel audiovisuel. Ne pas utiliser de fil dénudé. L'installateur a pour responsabilité de s'assurer que les câbles utilisés conviennent pour le système passe-fil. Vérifier que toutes les gaines isolantes sont intactes et qu'il n'y a aucune arête vive, dans le système passe-fil ou la visserie de fixation, susceptible d'endommager les gaines de câble. Vérifier qu'aucun fil n'est plissé au point de présenter des dommages internes non visibles.
- Si le système passe-fil doit être attaché à une structure autre que celles indiquées dans ce manuel, la pose doit impérativement être confiée à un entrepreneur/installateur professionnel agréé. La structure porteuse doit être capable de soutenir, au minimum, quatre fois le poids combiné du système passe-fil et des câbles. L'installateur a pour charge et responsabilité de s'assurer que la structure porteuse convient.
- Le ruban de fixation inclus peut s'utiliser pour faciliter la pose. Utiliser le ruban de fixation comme moyen d'attache unique seulement lors de l'utilisation de câbles classés CL2 ou CL3 et si aucune contrainte ou tension ne peut être appliquée sur le système passe-fil ou les câbles qu'il contient.
- Contrôler avec soin qu'il n'y a aucune pièce manquante ou endommagée. Ne jamais utiliser de pièces défectueuses. Si des pièces sont endommagées ou manquantes, appeler Bell'O International Corporation au 888-779-7781 (US seulement) et les pièces seront expédiées directement à l'acheteur. Communiquer avec Bell'O International Corporation avant de tenter de renvoyer des produits au lieu d'achat.
- Les caractéristiques sont sujettes à modification sans préavis.

ADVERTENCIA:

- Este sistema de administración de cables fue diseñado para ser instalado y utilizado ÚNICAMENTE como se indica en este manual. Instalar únicamente en estructuras verticales. Bell'O International Corporation no se hará responsable si el producto no se ensambla tal como se indica ni de su ensamblaje, uso o manejo incorrectos.
- La instalación incorrecta de este producto puede causar daños o lesiones graves. Bell'O International Corporation no puede ser responsabilizada por los daños o lesiones, directos o indirectos, causados por el montaje, uso o ensamblaje incorrectos.
- Este sistema de administración de cables está diseñado para uso doméstico con cables con funda aislante, como los de TV por cable de 75 ohmios, los de antena para televisor, cables RCA para audio, cables de fibra óptica para señal digital, de audio para señal digital, cables HDMI™, cables DisplayPort™, cables de subwoofer y cables de alimentación incluidos con equipos de audio y video. No usar cables pelados. Es responsabilidad del instalador asegurarse de que los cables usados son los apropiados para el sistema de administración de cables. Cerciórese de que todas las fundas aislantes estén intactas y de que no haya bordes filosos dentro del sistema de administración de cables o accesorios de fijación que puedan dañar la funda de los cables. Verifique que ningún alambre esté doblado de forma que pueda ocultar algún daño interno.
- Si desea fijar el sistema de administración de cables a una estructura que no está especificada en este manual, la instalación deberá realizarla un contratista o instalador profesional autorizado. La estructura de soporte debe soportar, como mínimo, cuatro veces el peso combinado de los cables y el sistema de administración de cables. Es responsabilidad y obligación del instalador garantizar la idoneidad de la estructura de soporte.
- La cinta de adhesiva incluida se puede usar como ayuda para el montaje. Utilice solo la cinta adhesiva como único medio de fijación cuando use cables clasificados como CL2 o CL3 y donde no se someta o vaya a someter a los cables ni al sistema de administración a tensión o esfuerzo.
- Revise cuidadosamente el sistema para asegurarse de que no hay piezas faltantes o dañadas. Nunca utilice piezas defectuosas. Si alguna pieza falta o está dañada, llame a Bell'O International Corporation al 888-779-7781 (EE. UU. solamente) y las piezas se enviarán directamente al comprador. Contáctese con Bell'O International Corporation antes de intentar devolver los productos al punto de compra.
- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

ATTENZIONE:

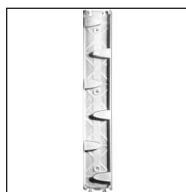
- Questo sistema di organizzazione dei cavi è stato progettato UNICAMENTE per essere installato e utilizzato come specificato in questo manuale. Installare solo su strutture verticali. Bell'O International Corporation non sarà responsabile nel caso di incapacità a completare l'assemblaggio secondo le istruzioni fornite, o di assemblaggio, uso o trasporto scorretto del prodotto.
- L'erronea installazione di questo prodotto può causare danni o seri incidenti. Bell'O International Corporation non sarà responsabile di danni o incidenti diretti o indiretti causati da un montaggio scorretto, utilizzo scorretto o assemblaggio scorretto.
- Questo sistema di organizzazione dei cavi è stato progettato per essere utilizzato con cavi rivestiti in materiale isolante, intesi per prodotti di consumo, quali ad esempio i cavi antenna TV da 75 Ohm, cavi audio RCA, cavi in fibra ottica digitale, cavi per audio digitale, cavi HDMI™, cavi DisplayPort™, cavi per subwoofer e cavi elettrici acclusi ad apparecchiature audio/video. Non utilizzare cavi nudi. È responsabilità dell'installatore verificare che i cavi utilizzati siano adatti per questo sistema di organizzazione. Controllare che tutti i rivestimenti isolanti siano intatti e che non vi siano parti taglienti all'interno del sistema di organizzazione o nella ferramenta di fissaggio che possano danneggiare il rivestimento dei cavi. Verificare che i cavi non siano aggrovigliati – al loro interno potrebbe nascondersi un danno.
- Se il sistema di organizzazione viene affrancato a una struttura diversa da quella specificata in questo manuale, l'installazione deve essere effettuata esclusivamente da un tecnico/installatore professionista autorizzato. La struttura di supporto deve essere in grado di sostenere almeno quattro volte il peso combinato del sistema di organizzazione dei cavi e i cavi. È responsabilità dell'installatore assicurare l'idoneità della struttura di sostegno.
- Il nastro adesivo qui incluso può risultare utile durante il montaggio. Il nastro può essere utilizzato come unico mezzo di sostegno unicamente quando si utilizzano cavi di tipo CL2 o CL3 e quando non viene esercitata e non verrà esercitata pressione o tensione sull'insieme del sistema o sui cavi stessi.
- Controllare attentamente che non vi siano parti mancanti o difettose. Non utilizzare mai parti difettose. In caso di parti difettose o mancanti, contattare Bell'O International Corporation al numero verde 888-779-7781 (valido solo in Nord America); le parti verranno inviate direttamente all'acquirente. Contattare Bell'O International Corp. prima di restituire i prodotti al punto vendita.
- Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

ACHTUNG!

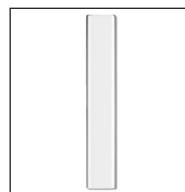
- Dieses System Kabelmanagementsystem ist so ausgeführt, dass es NUR gemäß des in diesem Handbuch Aufgeführten installiert und eingesetzt werden kann. Bitte installieren Sie es nur in vertikal ausgerichtete Strukturen. Bell'O International Corporation ist nicht verantwortlich für das Versäumnis, den Artikel entsprechend der Anweisungen zu montieren oder für unsachgemäße Montagen, Einsätze oder den unsachgemäßen Umgang mit diesem Produkt.
- Die unsachgemäße Installation dieses Produkts kann zu Schäden und ernsthaften Verletzungen führen. Bell'O International Corporation kann nicht für direkte und indirekte Schäden oder Verletzungen verantwortlich sein, die durch eine unsachgemäße Befestigung, den unsachgemäßen Einsatz oder die unsachgemäße Montage verursacht wurden.
- Dieses System zur Handhabung von Kabeln ist so ausgeführt, dass es mit Kabeln eingesetzt werden kann, die mit einer isolierten Abdeckung versehen und für die Verwendung von Verbrauchern ausgeführt sind, wie z.B. 75 Ohm Kabel TV/ Antennenkabel für den Rundfunk, RCA Audio-Kabel, digitale Faseroptikkabel, digitale Audiokabel, HDMI™ Kabel, DisplayPort™ Kabel, Sub Woofer Kabel und Netzwerk Kabel, die im Lieferumfang des Audio/ Video-Geräts mit inbegriﬀen sind. Bitte keine blanken Drähte verwenden. Der Installateur ist dafür verantwortlich, dass die verwendeten Kabel für den Gebrauch des Kabelmanagementsystems geeignet sind. Bitte achten Sie darauf, dass die isolierte Abdeckung intakt sind und dass es keine scharfen Kanten im Kabelmanagementsystem oder den Befestigungsteilen gibt, die die Abdeckung des Kabels beschädigen könnten. Achten Sie auch darauf, dass die Drähte nicht geknickt sind und somit innere Beschädigungen verstecken.
- Falls das Kabelmanagementsystem an Strukturen befestigt wird, die nicht denen in diesem Handbuch entsprechen, sollte nur ein lizenziertes professioneller Auftragnehmer bzw. Installateur diese Installation ausführen. Die stützende Struktur sollte mindestens das Vierfache des zusammengelegten Gewichts des Kabelmanagementsystems und der Kabel tragen können. Der Installateur trägt die Verantwortung dafür, dass eine geeignete tragende Struktur ausgesucht wird.
- Das im Lieferumfang inbegriﬀene Befestigungsband kann als Hilfe bei der Befestigung verwendet werden. Verwenden Sie das Befestigungsband nur zur Sicherung, wenn Sie CL2 oder CC3-Kabel benutzen und das Kabelmanagementsystem oder die enthaltenen Kabel keinen Belastungen oder Druck ausgesetzt werden oder werden können.
- Bitte prüfen Sie sorgfältig, um sicherzustellen, dass keine Teile beschädigt sind oder fehlen. Benutzen Sie nie mangelhafte Teile. Sollten irgendwelche Teile beschädigt sein oder fehlen, rufen Sie bitte Bell'O International Corporation unter Rufnummer 888-779-7781 (nur USA), und Bell'O schickt dann die Teile direkt an den Käufer. Bitte setzen Sie sich mit Bell'O International Corporation in Verbindung, bevor Sie das Produkt zum Kaufort zurückbringen.
- Die technischen Daten sind Änderungen vorbehalten.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Эта система укладки кабелей сконструирована для установки и использования ТОЛЬКО в соответствии со спецификациями, приведенными в этом документе. Устанавливать только по вертикали. Фирма Bell'O International Corporation не будет нести ответственности за невыполнение инструкций по сборке или за неправильную сборку, использование и эксплуатацию этого продукта.
- Неправильная установка этого продукта может явиться причиной ущерба или серьезной травмы . Фирма Bell'O International Corporation не может нести ответственность за прямой или косвенный ущерб или травму из-за неправильной установки, неправильной эксплуатации или неправильной сборки.
- Эта система укладки кабелей сконструирована для использования с кабелями с изоляционным покрытием, предназначенных для потребительского использования, таких как антенные кабели 75 Ом (кабельное телевидение/радиовещание), аудио кабели RCA, цифровые световодные кабели, цифровые аудиокабели, HDMI™ кабели, кабели DisplayPort™, кабели для сабвуфера и шнуры питания, поставляемые с видео/звуковой аппаратурой. Запрещается использовать неизолированный провод. Установщик несет ответственность за то, что используемые кабели подходят для использования с этой системой укладки кабелей. Убедитесь, что все изоляционное покрытие не повреждено и что внутри системы укладки кабелей или крепежных элементов нет острых краев, которые могли бы повредить покрытие кабеля. Убедитесь в том, что провода не перегнуты, чтобы не возникло скрытое повреждение.
- Если система укладки кабелей будет крепиться к любой структуре, которая не специфицирована в этом документе, то ее должен устанавливать только лицензированный подрядчик, специалист по таким установкам. Опорная структура должна выдерживать нагрузку, как минимум в четыре раза превышающую суммарный вес системы укладки кабелей и кабелей. Установщик несет юридическую и материальную ответственность за обеспечение соответствия опорной структуры таким требованиям.
- Поставляемую монтажную ленту можно использовать как вспомогательное средство при установке. Этую монтажную ленту можно использовать как единственное средство крепления только в тех случаях, когда используются кабели, соответствующие стандарту CL2 или CC3, и когда система укладки кабелей или находящиеся в ней кабели не находятся и не могут оказаться ни под какой механической нагрузкой или напряжением.
- Тщательно проверьте, что все нужные детали имеются в наличии и что они не повреждены. Никогда не используйте дефектные детали. Если каких-то деталей не хватает или они повреждены, позвоните в фирму Bell'O International Corporation по телефону 888-779-7781 (в США только), и детали будут отправлены непосредственно покупателю. Прежде чем попытаться вернуть купленное оборудование по месту его приобретения, просим обратиться в фирму Bell'O International Corp.
- Спецификации могут быть изменены без предварительного уведомления.

LIST OF CONTENTS:**CONTENUTO:**

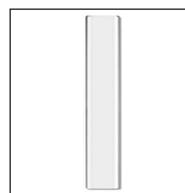
- (2) A: Vertical wall track
 (2) A : Rail mural vertical
 (2) A: Guía vertical de pared
 (2) A: Binario a parete rettilineo
 (2) A: Vertikale Wandschiene
 (2) A: Вертикальная настенная направляющая

CONTENU :**IM LIEFERUMFANG INBEGRIPPEN:****LISTA DE CONTENIDO:****СПИСОК СОДЕРЖИМОГО:**

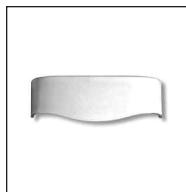
- (2) AA: Vertical wall track cover
 (2) AA : Couvercle de rail mural vertical
 (2) AA: Cubierta de la guía vertical de pared
 (2) AA: Rivestimento binario a parete rettilineo
 (2) AA: Vertikale Wandschienenabdeckung
 (2) AA: Крышка вертикальной настенной направляющей



- (2) B: Adjustable wall track
 (2) B : Rail mural ajustable
 (2) B: Guía ajustable de pared
 (2) B: Binario a parete regolabile
 (2) B: Einstellbare Wandschiene
 (2) B: Регулируемая настенная направляющая



- (1) BB: Adjustable wall track cover
 (1) BB : Couvercle de rail mural ajustable
 (1) BB: Cubierta de guía ajustable de pared
 (1) BB: Rivestimento binario a parete regolabile
 (1) BB: Einstellbare Wandschienenabdeckung
 (1) BB: Крышка регулируемой настенной направляющей



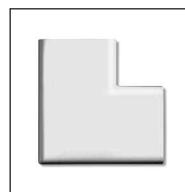
- (2) C: Vertical wall cover/track cap
 (2) C : Capuchon de couvercle/rail mural vertical
 (2) C: Tapa para la guía/cubierta vertical de pared
 (2) C: Binario a parete rettilineo/paraspigli
 (2) C: Vertikale Wandabdeckung/ Schienenenabdeckkappe
 (2) C: Колпачок вертикальной настенной крышки/направляющей



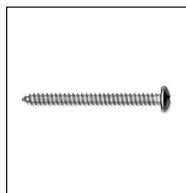
- (1) D: Adjustable wall cover/track cap
 (1) D : Capuchon de couvercle/rail mural ajustable
 (1) D: Tapa para la guía/cubierta ajustable de pared
 (1) D: Rivestimento binario regolabile/paraspigli
 (1) D: Einstellbare Wandabdeckung/
 Schienenenabdeckkappe
 (1) D: Колпачок регулируемой настенной крышки/направляющей



- (1) E: Elbow wall track
 (1) E : Rail mural d'angle
 (1) E: Codo guía de pared
 (1) E: Binario da mur a parete a gomito
 (1) E: Bogenwandschiene
 (1) E: Прямоугольное колено настенной направляющей



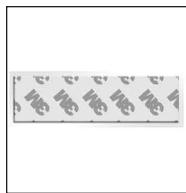
- (1) EE: Elbow wall track cover
 (1) EE : Couvercle de rail mural d'angle
 (1) EE: Cubierta de codo guía de pared
 (1) EE: Rivestimento binario a parete a gomito
 (1) EE: Bogenwandschienenabdeckung
 (1) EE: Крышка прямоугольного колена настенной направляющей



- (12) Mounting screws
 (12) Vis de fixation
 (12) Tornillos de montaje
 (12) Viti di montaggio
 (12) Befestigungsschrauben
 (12) Крепежные шурупы



- (12) Drywall/masonry anchors
 (12) Chevilles d'ancre cloison sèche/maçonnerie
 (12) Anclas para yeso/mampostería
 (12) Tasselli per cartongesso/muratura
 (12) Rigips-/ Gemäuerdübels
 (12) Анкеры для сухой штукатурки/
 каменной кладки



- 3M™ Mounting Tape
 Ruban de fixation 3M™
 Cinta adhesiva 3M™
 Nastro adesivo per montaggio 3M™
 3M™ Befestigungsband
 Монтажная лента 3M™
 (2) 1" x 17.7" (1cm x 45cm)
 (1) 1" x 14.5" (1cm x 37cm)



- (1) Alignment Template
 (1) Gabarit d'alignement
 (1) Plantilla de alineación
 (1) Schema di allineamento
 (1) Ausrichtungsschablone
 (1) Шаблона для выравнивания

Tools / Outilage / Herramientas / Attrezzi / Werkzeuge / Инструменты

 Drill Perceuse Taladro Trapano Bohrer Дрель	 9/32 Masonry Drill Bit (7mm) Mèche à maçonnerie 9/32 (7 mm) Broca 9/32 (7 mm) para mampostería Punta trapano da muratura (7 mm) 9/32 Mauerbohrer (7mm) 9/32 сверло для каменной кладки (7 мм)	 1/4 Wood Drill Bit (6.5mm) Foret à bois 1/4 (6,5 mm) Broca 1/4 (6,5mm) para madera Punta trapano da legno (6,5 mm) 1/4 Holzbohrer (6.5mm) 1/4 сверло для дерева (6,5 мм)	 Phillips Head Screwdriver Tournevis à tête Phillips Destornillador Phillips (cruz) Cacciavite Phillips Kreuzschlitzschraubenzieher Крестообразная отвертка	 Stud Finder DéTECTeur de montant Localizador de montantes Rilevatore di montante Bolzensucher Искатель стойки
--	--	---	---	--

READ THIS FIRST:**LEGGERE PRIMA DI INIZIARE:****À LIRE D'ABORD :****BITTE ZUERST LESEN:****LEA ESTO PRIMERO:****ПРЕЖДЕ ВСЕГО ПРОЧТИТЕ ЭТУ ИНФОРМАЦИЮ:****DETERMINE THE APPROPRIATE MOUNTING OPTION:**

Into wood or wood studs: Mounting screws have been included for installation into wood or wood studs. Use a stud finder to determine the correct location for wood stud mounting. Drill holes 2" deep using 9/64" (3.5mm) Wood Drill Bit.

Into drywall where no studs are available: The included masonry/drywall anchors should be used. Drill holes 2" (5cm) deep using the 1/4" (6.5mm) Drill Bit. Insert the anchor into the holes.

Into masonry: The included masonry/drywall anchors should be used. Drill holes 2" deep using the 5/16" (7.5mm) Drill Bit. Insert the anchor in to the holes.

Double sided tape mounting: The included double sided tape can be used as a positioning aid, or for mounting the wall tracks where CL2 or CL3 rated cables are used and no stress or strain will be (or can be) applied to the Cable Management System or cables.

DÉTERMINER LA MÉTHODE DE FIXATION QUI CONVIENT :

Bois ou montants en bois : Des vis de fixation sont fournies pour la pose sur du bois ou des montants en bois. Avec un détecteur de montant, trouver l'emplacement correct pour la pose sur montant en bois. Percer des trous de 5 cm (2 po) de profond avec le foret à bois de 9/64 po (3.5 mm).

Cloison sèche sans montant disponible : Utiliser les chevilles d'ancrage pour cloison sèche/maçonnerie fournies. Percer des trous de 5 cm (2 po) de profond avec la mèche de 1/4 po (6.5 mm). Enfoncer la cheville dans le trou.

Maçonnerie : Utiliser les chevilles d'ancrage pour cloison sèche/maçonnerie fournies. Percer des trous de 5 cm (2 po) de profond avec la mèche de 5/16 po (7.5 mm). Enfoncer la cheville dans le trou.

Ruban de fixation double-face : Le ruban adhésif double-face fourni peut s'utiliser pour faciliter le positionnement ou pour la fixation des rails lors de l'utilisation de câbles classés CL2 ou CL3 et si aucune contrainte ou tension ne sera (ou pourra être) appliquée sur le système passe-fil ou les câbles.

DETERMINE LA OPCIÓN DE MONTAJE APROPIADA:

En madera o montantes de madera: Se incluyen tornillos de montaje para la instalación en madera o en montantes de madera. Use un localizador de montantes para determinar el punto exacto para instalar sobre el montante de madera. Taladre orificios de 2" de profundidad usando la broca para madera de 9/64" (3.5 mm).

En paredes de yeso en las que no hay montantes: Se deben usar las anclas para yeso/mampostería que se incluyen. Taladre orificios de 2" de profundidad usando la broca de 1/4" (6.5 mm). Inserte el ancla en el orificio.

En mampostería: Se deben usar las anclas para yeso/mampostería que se incluyen. Taladre orificios de 2" de profundidad usando la broca de 5/16" (7.5 mm). Inserte el ancla en el orificio.

Montaje con cinta doble faz: La cinta doble faz que se incluye se puede usar como ayuda de posicionamiento o para montar las guías donde se usen cables clasificados como CL2 o CL3 y donde no se someta o vaya a someter a los cables ni al sistema de administración a tensión o esfuerzo.

DETERMINARE L'OPZIONE DI MONTAGGIO APPROPRIATA:

Legno o montanti in legno – Sono incluse le viti per una installazione su legno o montanti di legno. Con l'ausilio di un rilevatore, determinare la posizione esatta del montante. Trapanare i fori a una profondità di 5 cm utilizzando una punta per legno da 3.5mm.

Cartongesso dove non sono presenti montanti – È necessario utilizzare i tasselli per muratura/cartongesso inclusi. Trapanare i fori per una profondità di 5 cm utilizzando una punta da 6.5 mm. Inserire il tassello nel foro.

Muratura – È necessario utilizzare i tasselli per muratura/cartongesso inclusi. Trapanare i fori per una profondità di 5 cm utilizzando una punta da 7.5 mm. Inserire il tassello nel foro.

Nastro biadesivo di montaggio – Il nastro biadesivo incluso può essere utilizzato come ausilio durante il posizionamento, oppure per montare binari all'interno dei quali vengono utilizzati cavi di tipo CL2 o CC3, solo quando non viene esercitata e non verrà esercitata pressione o tensione sull'insieme del sistema o sui cavi stessi.

BITTE DIE FÜR SIE IN FRAGE KOMMENDE BEFESTIGUNGSOPTION BESTIMMEN:

In Holz oder Holzbolzen: Die Befestigungsschrauben zur Installation in Holz oder Holzbolzen sind im Lieferumfang mit inbegriffen. Verwenden Sie den Bolzensucher, um die richtige Stelle zur Montierung des Holzbolzens zu bestimmen. Bohren Sie 5 cm tiefe Löcher mit einer 3.5 mm Holzbohrerspitze.

In Rigips, wo keine Ansatzbolzen erhältlich sind: Die im Lieferumfang enthaltenen Mauer-/ Rigipsdübel sollten hierfür eingesetzt werden. Bohren Sie 5 cm tiefe Löcher mit einer 6.5 mm Bohrerspitze. Schieben Sie dann den Dübel in das Loch.

In Mauerwerk: Verwenden Sie die im Lieferumfang mit inbegriiffenen Bohrerspitzen. Bohren Sie 5 cm tiefe Löcher mit einer 7.5 mm Bohrerspitze. Schieben Sie dann den Dübel in das Loch.

Beidseitige Bandbefestigung: Das im Lieferumfang enthaltene beidseitige Band kann als Hilfe zur Platzierung oder zur Montage der Wandschienen verwendet werden, bei denen CL2 oder CL3 Kabel verwendet werden und wobei das Kabelmanagementsystem oder die Kabel keinen Belastungen oder Druck ausgesetzt werden (oder werden können).

ОПРЕДЕЛИТЕ, К КАКОЙ ПОВЕРХНОСТИ БУДЕТ КРЕПИТЬСЯ СИСТЕМА.

К дереву или к деревянным стойкам. Крепежные шурупы для крепления к дереву или к деревянным стойкам включены в комплект. Используйте искатель стойки, чтобы определить правильное место для крепления к деревянным стойкам. Просверлите отверстия глубиной 2 дюйма, используя 9/64" (3.5 мм) сверло для дерева.

К сухой штукатурке там, где нет стоек. Нужно использовать включенные в комплект анкеры для сухой штукатурки/каменной кладки. Просверлите отверстия глубиной 2 дюйма, используя 1/4" (6.5 мм) сверло. Вставьте анкеры в отверстия.

К каменной кладке. Нужно использовать включенные в комплект анкеры для сухой штукатурки/каменной кладки. Просверлите отверстия глубиной 2 дюйма, используя 5/16" (7.5 мм) сверло. Вставьте анкеры в отверстия.

Крепление с помощью двусторонней ленты. Включенную в комплект двустороннюю ленту можно использовать либо как вспомогательное средство при установке, либо для крепления настенных направляющих в тех случаях, когда используются кабели, соответствующие стандарту CL2 или CC3, и когда система укладки кабелей или кабели не находятся (и не могут оказаться) ни под какой механической нагрузкой или напряжением.

INSTALLING THE WALL TRACKS: POSER LES RAILS MURAUX : INSTALACIÓN DE LAS GUÍAS:
INSTALLAZIONE DEI BINARI A PARETE INSTALLATION DER WANDSCHIENEN: УСТАНОВКА НАСТЕННЫХ НАПРАВЛЯЮЩИХ:



1-1. The CMS-169 can be put together in many different configurations based on your TV location and cable routing requirements. These instructions show you how to mount the system when using three straight lengths with an elbow at the bottom. Please use this as a guide and adjust it to your specific configuration. In this configuration the maximum height of the cable management system is 59" (150cm).

Locate where you want the top of the cable management to be. Place wall track (A) on the wall. Using a level, mark the holes with a pencil where you will drill the holes. Install the first wall track using the appropriate mounting procedure.

1-1. Le CMS-169 peut être assemblé suivant diverses configurations en fonction de l'emplacement du téléviseur et des besoins en câblage. Ces instructions montrent comment poser trois sections droites du système avec un coude à la base. Veiller à les utiliser en tant que guide et à les adapter en fonction de la configuration spécifique souhaitée. Dans cette configuration, la hauteur maximale du système passe-fil est de 150 cm (59 po).

Repérer l'emplacement souhaité pour le haut du système passe-fil. Placer le rail mural (A) sur le mur. À l'aide d'un niveau, marquer au crayon l'emplacement des trous à percer. Poser le premier rail mural en suivant la procédure de fixation qui convient.

1-1. La CMS-169 se puede colocar de muchas formas diferentes en función de la ubicación de su TV y de las necesidades de trayecto del cableado. Estas instrucciones le muestran cómo montar el sistema usando tres tramos rectos y un codo en la parte inferior. Use esto como una guía y adáptelo a su configuración específica. En esta configuración, la altura máxima del sistema de administración de cables es 59" (150 cm).

Determine dónde quiere que esté la parte superior del administrador de cables. Coloque la guía (A) sobre la pared. Usando un nivel, marque con un lápiz los puntos donde taladrará los orificios. Instale la primera guía usando el procedimiento de montaje apropiado.

1-1. Il sistema CMS-169 può essere assemblato secondo diverse configurazioni, a seconda della posizione del televisore e dei requisiti di indirizzamento dei cavi. Le istruzioni che seguono illustrano come montare il sistema utilizzando tre segmenti rettilinei e uno finale ad angolo. Si ricordi che questo è solo un esempio, da adattare alle esigenze specifiche. In questa configurazione l'altezza massima del sistema di organizzazione dei cavi è di 150 cm.

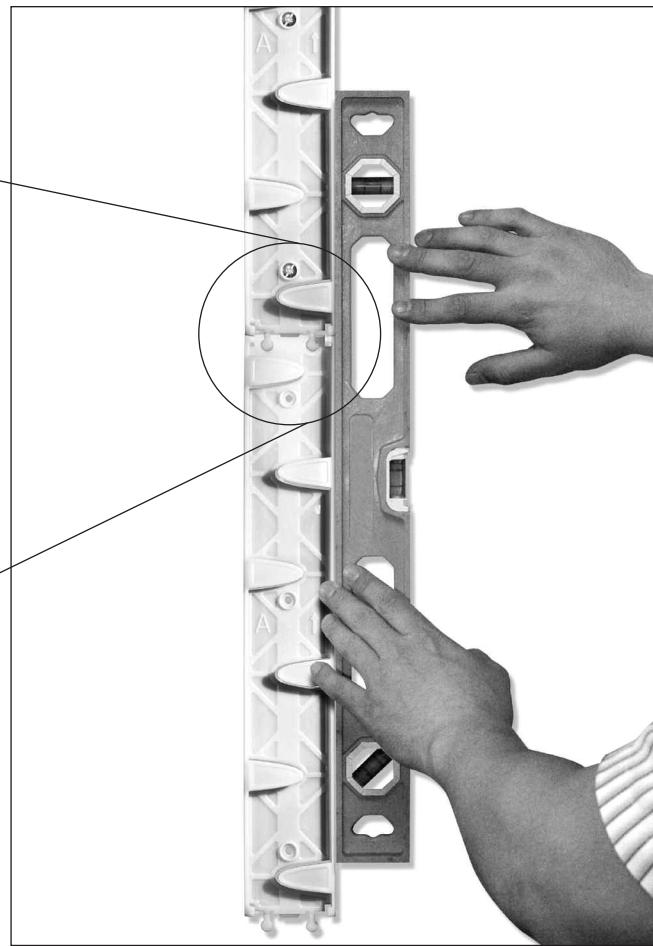
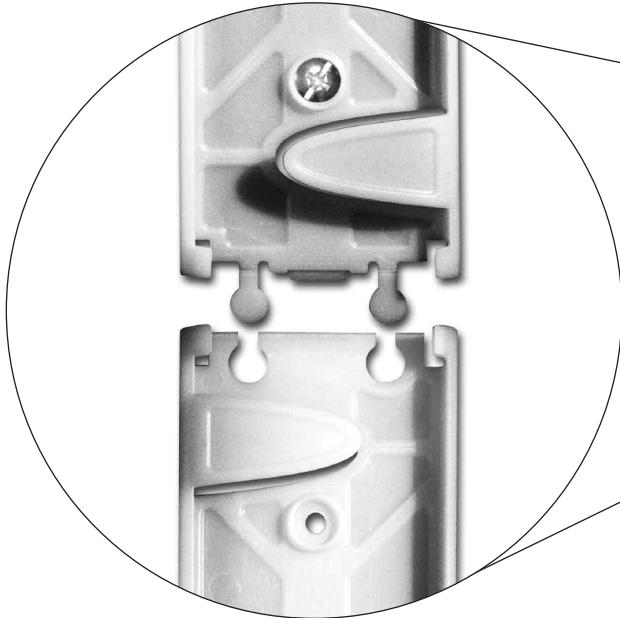
Individuare il punto più alto del sistema. Appoggiare il binario (A) sulla parete. Con l'ausilio di una livella, segnare a matita il punto in cui verranno trapanati i fori. Installare il primo binario seguendo le procedure di montaggio appropriate.

1-1. Je nach dem Aufstellungsort Ihres TVs und Ihrer Kabelführungsanforderungen kann das CMS-169 Modell in vielen verschiedenen Konfigurationen zusammengestellt werden. Diese Anleitungen zeigen Ihnen, wie das System zu montieren ist, wenn Sie drei gerade Längen mit einem Bogen im unteren Bereich montieren. Bitte verwenden Sie diese Angaben als einen Leitfaden und stellen Sie Ihr System Ihrem spezifischen Bedarf gemäß ein. In dieser Konfiguration beträgt die maximale Höhe des Kabelmanagementsystems 150 cm (59 Zoll).

Bestimmen Sie, wo der obere Teil Ihres Kabelmanagementsystems angebracht werden soll. Setzen Sie die Wandschiene (A) auf die Wand. Markieren Sie die Löcher mit einem Bleistift mit einem Nivelliergerät dort, wo Sie die Löcher bohren möchten. Installieren Sie die erste Wandschiene unter Einsatz der entsprechenden Befestigungsprozedur.

1-1. Систему CMS-169 можно выполнить в различных конфигурациях в зависимости от того, где устанавливается телевизор, и от требований к размещению кабелей. В этой инструкции показано, как установить систему, используя три прямые секции и колено внизу. Вы можете это использовать для ориентации, соответственно изменив ее для нужной вам конфигурации. В этой конфигурации максимальная высота системы укладки кабелей составляет 59 дюймов (150 см).

Определите, где вы хотите, чтобы находился верх системы укладки кабелей. Приложите настенную направляющую (A) к стене. Используя уровень, пометьте карандашом места, где вы будете сверлить отверстия. Установите первую настенную направляющую, используя надлежащую процедуру крепления.



1-2. Line up the alignment tabs on the track installed with mating holes in second wall track (A). Using a level, mark the holes with a pencil where you will drill the holes. Install the second wall track.

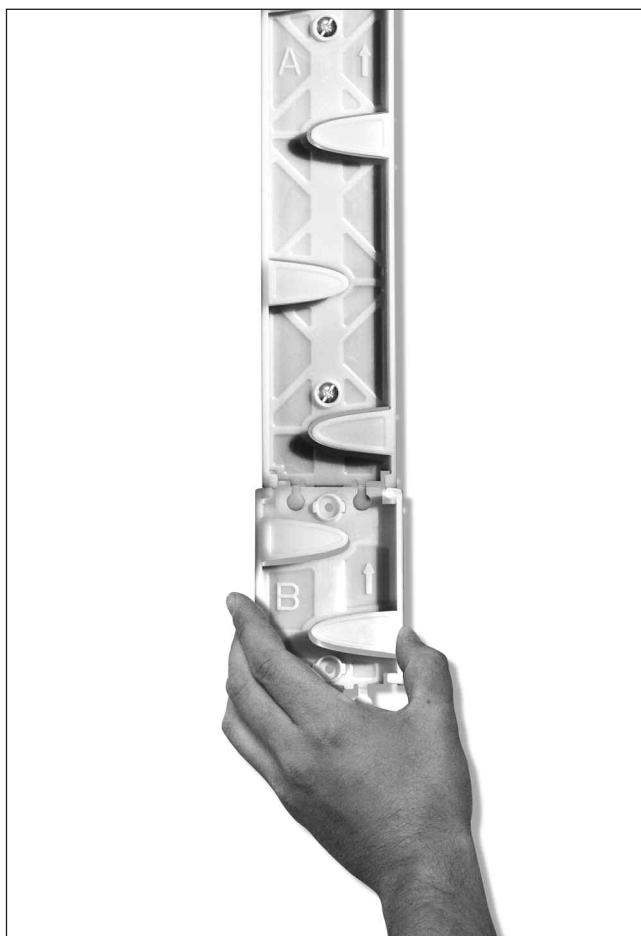
1-2. Aligner les pattes d'alignement du rail déjà posé avec les encoches correspondantes du second rail mural (A). À l'aide un niveau, marquer au crayon l'emplacement des trous à percer. Poser le second rail mural.

1-2. Alinee las pestañas de alineación de la guía ya instalada con los orificios correspondientes de la segunda guía de pared (A). Usando un nivel, marque con un lápiz los puntos donde taladrará los orificios. Instale la segunda guía.

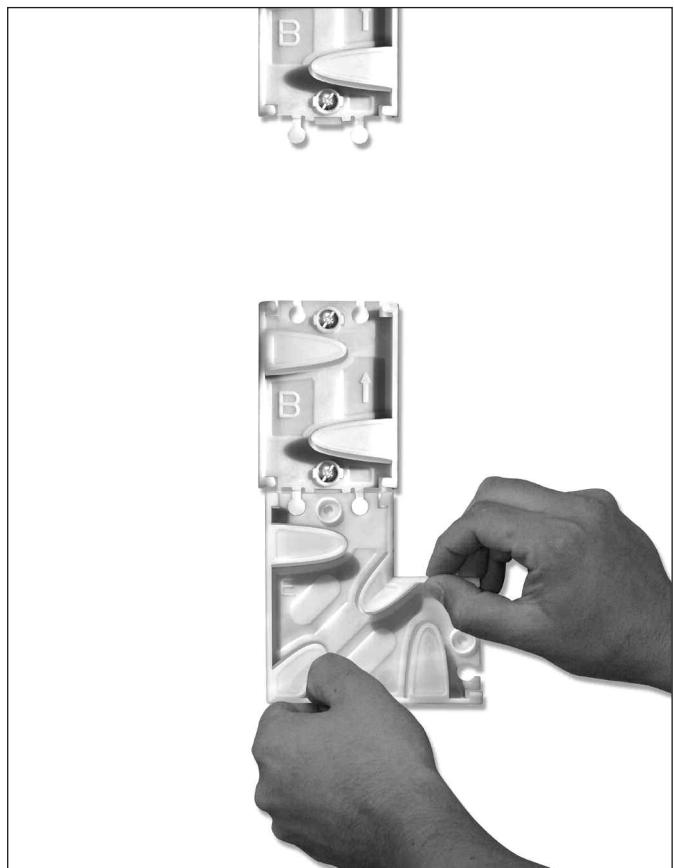
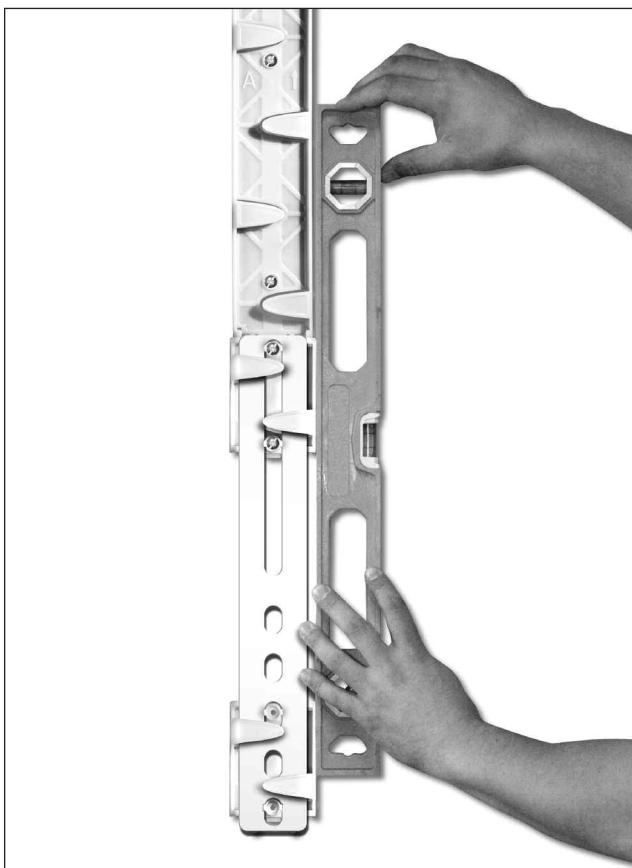
1-2. Allineare le linguette di allineamento sul binario già installato con i fori di accoppiamento nel secondo binario a parete (A). Con l'ausilio di una livella, segnare a matita il punto in cui verranno trapanati i fori. Installare il secondo binario.

1-2. Richten Sie die Ausrichtungsstreifen auf der installierten Schiene mit den paarenden Löchern in der zweiten Wandschiene (A) aus. Mit Hilfe eines Nivelliergeräts werden die Löcher dort mit einem Bleistift markiert, wo Sie die Löcher bohren möchten. Installieren Sie nun die zweite Wandschiene.

1-2. Совместите ориентирующие выступы на установленной направляющей со стыковочными вырезами на второй настенной направляющей (A). Используя уровень, пометьте карандашом места, где вы будете сверлить отверстия. Установите вторую настенную направляющую.



- 1-3. Line up the alignment tabs on the last track installed with mating holes in the adjustable wall track (B). Using a level, mark the holes with a pencil where you will drill the holes. Install the first adjustable wall track.
- 1-3. Aligner les pattes d'alignement du dernier rail posé avec les encoches correspondantes du rail mural ajustable (B). À l'aide un niveau, marquer au crayon l'emplacement des trous à percer. Poser le premier rail mural ajustable.
- 1-3. Alinee las pestañas de alineación de la última guía instalada con los orificios correspondientes de la guía ajustable de pared (B). Usando un nivel, marque con un lápiz los puntos donde taladrará los orificios. Instale la primera guía ajustable.
- 1-3. Allineare le linguette di allineamento sull'ultimo binario installato con i fori di accoppiamento nel binario a parete regolabile (B). Con l'ausilio di una livella, segnare a matita il punto in cui verranno trapanati i fori. Installare il primo binario regolabile.
- 1-3. Richten Sie die Ausrichtungsstreifen auf der letzten installierten Schiene in der einstellbaren Wandschiene (B) aus. Mit Hilfe eines Nivelliergeräts werden die Löcher mit einem Bleistift dort markiert, wo Sie die Löcher bohren möchten. Installieren Sie nun die erste einstellbare Wandschiene.
- 1-3. Совместите ориентирующие выступы на последней установленной направляющей со стыковочными вырезами на регулируемой настенной направляющей (B). Используя уровень, пометьте карандашом места, где вы будете сверлить отверстия. Установите первую регулируемую настенную направляющую.

ADJUSTING THE LENGTH:**REGOLAZIONE DELLA LUNGHEZZA:****AJUSTER LA LONGUEUR :****LÄNGENEINSTELLUNG:****CÓMO AJUSTAR LA LONGITUD:****РЕГУЛИРОВАНИЕ ДЛИНЫ:**

- 2-1. Snap the long slot in the alignment template over the top adjustable wall track (B). Using the alignment template, position the second adjustable wall track in place. Pay attention to the desired height. Make sure the distance between the top of the first wall track (B) and the bottom of the second wall track (B) is not longer than its cover (BB). If the length is acceptable, using a level, mark the holes with a pencil where you will drill the holes. Install the second adjustable wall track (B) and 90° elbow (E).
- 2-1. Enclencher le trou oblong du gabarit d'alignement dans le rail mural ajustable supérieur (B). Raccorder les deux rails muraux ajustables au moyen du gabarit d'alignement. Vérifier que la distance entre le dessus du premier rail mural (B) et le dessous du second rail mural (B) ne dépasse pas la longueur du couvercle (BB). Si la longueur est acceptable, à l'aide un niveau, marquer au crayon l'emplacement des trous à percer. Poser le second rail mural ajustable (B) et le coude de 90° (E).
- 2-1. Encaje a presión la ranura larga de la plantilla de alineación sobre la guía ajustable superior (B). Usando la plantilla de alineación, una las dos guías de pared ajustables. Asegúrese de que la distancia entre el extremo superior de la primera guía (A) y el extremo inferior de la segunda guía de pared (B) no es mayor que la longitud de su cubierta (BB). Si la longitud es aceptable, con un nivel, marque con lápiz los puntos donde taladrará los orificios. Instale la segunda guía ajustable de pared (B) y el codo de 90° (E).
- 2-1. Agganciare la lunga fessura nello schema di allineamento sopra il binario regolabile (B). Con l'ausilio dello schema di allineamento, collegare i due binari regolabili. Verificare che la distanza tra la parte superiore del primo binario (B) e quella inferiore del secondo binario (B) non sia maggiore al rivestimento (BB). Se la distanza è accettabile, con l'ausilio di una livella segnare a matita il punto in cui verranno trapanati i fori. Installare il secondo binario regolabile (B) e quello a gomito (E).
- 2-1. Rasten Sie den langen Schlitz in der Ausrichtungsschablone über der oberen einstellbaren Schiene (B) ein. Verbinden Sie die beiden einstellbaren Wandschienen mit Hilfe der Ausrichtungsschablone. Achten Sie dabei darauf, dass der Abstand zwischen dem oberen Teil der ersten Wandschiene (B) und dem unteren Teil der zweiten Wandschiene (B) nicht länger als ihre Abdeckung (BB) ist. Sollte die Länge annehmbar sein, markieren Sie die zu bohrenden Löcherstellen mit einem Bleistift. Installieren Sie die zweite einstellbare Wandschiene (B) und den rechtwinkligen Bogen (E).
- 2-1. Наденьте шаблон для выравнивания, используя длинный вырез в нем, на верх регулируемой настенной направляющей. С помощью шаблона для выравнивания установите вторую регулируемую настенную направляющую. Следите за высотой. Убедитесь, что расстояние между верхом первой настенной направляющей (B) и низом второй настенной направляющей (B) не превышает длину крышки (BB). Если длина такая как требуется, то, используя уровень, пометьте карандашом места, где вы будете сверлить отверстия. Установите вторую регулируемую настенную направляющую (B) и прямоугольное колено (E).

INSTALLING THE CABLES:INSTALLAZIONE DEI CAVI:POSER LES CÂBLES :INSTALLATION DER KABEL:INSTALACIÓN DE LOS CABLES:УСТАНОВКА КАБЕЛЕЙ:

3-1. Check your installation to make sure there is nothing that could cut or damage your cables. Starting at the top, route the cables through the wall tracks. Be careful not to kink the cables.

3-1. Contrôler l'installation pour vérifier qu'il n'y a rien qui puisse couper ou endommager les câbles. En commençant par le haut, tirer les câbles à travers les rails muraux. Veiller à ne pas plisser les câbles.

3-1. Controle que en su instalación no haya nada que pueda cortar o dañar los cables. Comenzando por la parte superior, pase los cables a través de las guías de pared. Tenga cuidado de no retorcerlos.

3-1. Controllare l'installazione e verificare che non vi siano elementi che possano troncare o danneggiare i cavi. Partendo dall'alto, indirizzare i cavi all'interno dei binari. Fare attenzione a non agrovigliare i cavi.

3-1. Prüfen Sie Ihre Installation, um sicherzustellen, dass Ihre Kabel weder angeschnitten oder beschädigt werden können. Fangen Sie oben an, und führen Sie die Kabel durch die Wandschienen. Achten Sie dabei darauf, dass die Kabel nicht geknickt werden.

3-1. Проверьте все, что вы установили, чтобы убедиться, что там нет ничего, что могло бы прорезать или повредить кабели. Начиная с верха, протяните кабели через настенные направляющие. Делайте это осторожно, чтобы не перегнуть кабели.

INSTALLING THE CABLE TRACK COVERS:INSTALACIÓN DE LAS CUBIERTAS DE GUÍAS PARA CABLES:INSTALLATION DER KABELSCHIENENABDECKUNGEN:POSER LES COUVERCLES DE RAILS :INSTALLAZIONE DEI RIVESTIMENTI DEI BINARI:УСТАНОВКА КРЫШЕК НАПРАВЛЯЮЩИХ:

4-1. Starting at the top, snap on the first wall track cover (AA). Make sure the top of the cover aligns with the top of the wall track (A).

4-2. Install the second wall track cover (AA). Move the cover up so it mates with the bottom of the first wall track cover (AA).

4-3. Install the elbow track cover (EE) over the elbow wall track.

4-4. Install adjustable wall track cover (BB) to cover the open track.

4-1. En commençant par le haut, enclencher le premier couvercle de rail mural (AA). Vérifier que le haut du couvercle est aligné avec le haut du rail mural (A).

4-2. Poser le second couvercle de rail mural (AA). Pousser le couvercle vers le haut jusqu'au dessous du premier couvercle de rail mural (AA).

4-3. Poser le couvercle de rail d'angle (EE) sur le rail d'angle.

4-4. Poser le couvercle de rail ajustable (BB) sur la portion de rail découverte.

4-1. Comience por el extremo superior, encaje a presión la primera cubierta de guía de pared (AA). Verifique que el extremo superior de la cubierta esté alineado con el extremo superior de la guía (A).

4-2. Instale la segunda cubierta de guía (AA). Deslice la cubierta hacia arriba de forma tal que coincida con la parte inferior de la primera cubierta (AA).

4-3. Instale la cubierta del codo guía (EE) sobre el codo.

4-4. Instale la cubierta de guía ajustable (BB) para cubrir la guía descubierta.

4-1. Partendo dall'alto, agganciare il primo rivestimento (AA). Verificare che la parte alta del rivestimento sia allineata con la parte alta del binario (A).

4-2. Installare il secondo rivestimento (AA). Spostare il rivestimento verso l'alto in modo che combaci con la parte inferiore del primo rivestimento (AA).

4-3. Installare il rivestimento a gomito (EE) sopra il binario corrispondente.

4-4. Installare il rivestimento regolabile (BB) per coprire la parte esposta di binario.

4-1. Fangen Sie oben an und rasten Sie die erste Wandschienenabdeckung (AA) ein. Achten Sie dabei darauf, dass der obere Teil der Abdeckung mit dem oberen Teil der Wandschiene (A) ausgerichtet ist.

4-2. Installieren Sie die zweite Wandschienenabdeckung (AA). Schieben Sie die Abdeckung so weit, bis sie sich mit dem unteren Teil der ersten Wandschienenabdeckung (AA) paart.

4-3. Installieren Sie die Bogenschienenabdeckung (EE) über der Bogenwandschiene.

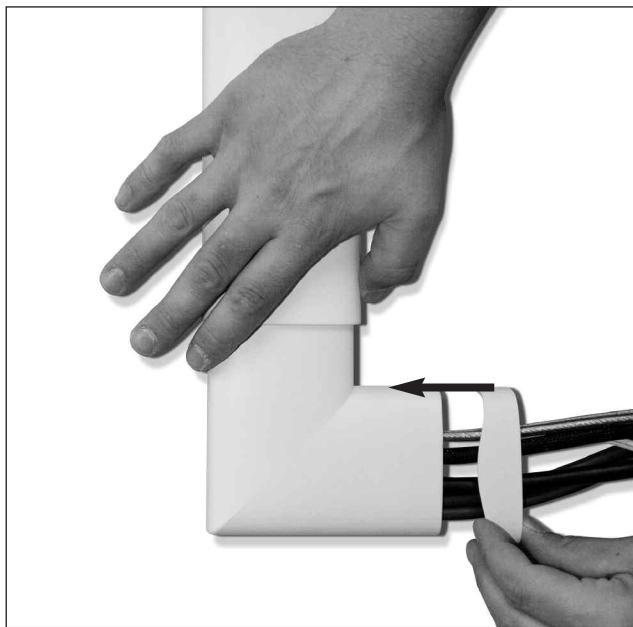
4-4. Installieren Sie die einstellbare Wandschienenabdeckung (BB) zur Abdeckung der oberen Schiene.

4-1. Начиная с верха, наденьте первую крышку (AA) настенной направляющей. Убедитесь, что верх крышки совмещен с верхом настенной направляющей (A).

4-2. Установите вторую крышку (AA) настенной направляющей. Продвиньте крышку вверх так, чтобы она состыковалась с низом крышки (AA) первой настенной направляющей.

4-3. Установите крышку (EE) прямоугольного колена направляющей на прямоугольное колено настенной направляющей.

4-4. Установите крышку (BB) регулируемой настенной направляющей, чтобы закрыть открытую направляющую.



- 4-5. Install the vertical wall track/cover cap (C) on top of the top wall track (AA/A). This cap is not only decorative it helps to secure the cover onto the wall track.
- 4-6. Install the other vertical wall track/cover cap (C) on the end of the elbow wall track (EE/E). This cap is not only decorative it helps to secure the cover onto the wall track.

(Note:) The Adjustable End Cap (D) is slightly larger than the other two End Caps (C). Use the Adjustable End Cap (D) when the last component of the assembly is an Adjustable Wall Track (B) and its Cover (BB).

- 4-5. Poser le capuchon de couvercle/rail mural vertical (C) sur le dessus du rail mural supérieur (AA/A). Ce capuchon n'est pas uniquement décoratif, il sert aussi à attacher le couvercle au rail mural.
- 4-6. Poser l'autre capuchon de couvercle/rail mural vertical (C) à l'extrémité du rail mural d'angle (EE/E). Ce capuchon n'est pas uniquement décoratif, il sert aussi à attacher le couvercle au rail mural.

(Remarque :) Le capuchon de rail ajustable (D) est légèrement plus grand que les deux autres capuchons (C). Utiliser le capuchon de rail ajustable (D) lorsque le dernier élément de l'installation est un rail mural ajustable (B) et son couvercle (BB).

- 4-5. Instale la tapa para la guía/cubierta vertical de pared (C) en el extremo superior de la primera guía de pared (AA/A). Esta tapa no solo es decorativa, también ayuda a fijar la cubierta sobre la guía.
- 4-6. Instale la otra tapa para la guía/cubierta vertical de pared (C) en el extremo de la guía codo de pared (EE/E). Esta tapa no solo es decorativa, también ayuda a fijar la cubierta sobre la guía.

(Nota:) La tapa ajustable para el extremo (D) es ligeramente más grande que las otras dos tapas para los extremos (C). Use la tapa ajustable (D) cuando la última pieza del ensamblaje sea una guía ajustable de pared (B) con su cubierta (BB).

- 4-5. Installare il paraspigoli del binario (C) sopra la parte superiore del binario (AA/A). Questo elemento non è solo decorativo – contribuisce infatti ad assicurare il rivestimento al binario.
- 4-6. Installare il secondo paraspigoli (C) alla fine del binario a gomito (EE/E). Questo elemento non è solo decorativo – contribuisce infatti ad assicurare il rivestimento al binario.

(Nota) Il paraspigoli per binario regolabile (D) è di dimensioni leggermente maggiori rispetto agli altri due paraspigoli (C). Utilizzare il paraspigoli per binario regolabile (D) quando l'ultimo elemento della configurazione desiderata è un binario regolabile (B) con rivestimento (BB).

- 4-5. Installieren Sie die vertikale Wandschiene / Abdeckungskappe (C) oben auf der oberen Wandschiene (AA/A). Diese Abdeckungskappe ist nicht nur dekorativ, sondern hält die Abdeckung auch an der Wandschiene fest.
- 4-6. Installieren Sie die andere vertikale Wandschiene/ Abdeckungskappe (C) am Ende der Bogenwandschiene (EE/E). Diese Abdeckungskappe ist nicht nur dekorativ, sondern hält die Abdeckung auch an der Wandschiene fest.

(Hinweis) Die einstellbare Endabdeckkappe (D) ist etwas größer als die beiden Endabdeckkappen (C). Bitte verwenden Sie die einstellbare Endabdeckkappe (D), wenn die letzten Teile der Montage die einstellbare Wandschiene (B) und ihre Abdeckung (BB) sind.

- 4-5. Установите колпачок (С) вертикальной настенной крышки/направляющей на верх верхней настенной направляющей (А/АА). Этот колпачок используется не только для декоративного эффекта; он также обеспечивает более надежное крепление крышки к настенной направляющей.
- 4-6. Установите колпачок (С) другой вертикальной настенной крышки/направляющей на конец прямоугольного колена направляющей (ЕЕ/Е). Этот колпачок используется не только для декоративного эффекта; он также обеспечивает более надежное крепление крышки к настенной направляющей.

(ПРИМЕЧАНИЕ) Колпачок (D) регулируемой настенной крышки/направляющей несколько больше, чем каждый колпачок (С). Используйте колпачок (D) в тех случаях, когда при сборке последним компонентом является регулируемая настенная направляющая (В) и крышка (ВВ) для нее.

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Bell'O International, Corp. ("Bell'O") warrants its cable management system, product # CMS169 ("Product"), for the life of the Product only to the original purchaser and limited to the original installation ("Warranty"). Re-installation of the Product in a different location voids this Warranty. This Warranty is only valid in the United States of America and Canada. For customers outside the United States and Canada, please contact your country's distributor for country specific warranty information.

Bell'O warrants to the original purchaser that the Product and all parts and components thereof are free of defects in material and workmanship. "Defects", as used in this Warranty, is defined as any imperfections that impair the use of the Product.

Bell'O's Warranty is expressly limited to replacement of cable management system parts and components. Bell'O will replace any part listed on the enclosed cable management system parts sheet that is defective in material or workmanship only to the original owner within the limitations stated herein.

This Warranty applies only under conditions of normal use. The Product is not intended for outdoor use. This Warranty does not cover: 1) defects caused by improper installation or disassembly; 2) defects caused by shipping (claims for damage during transit to you should be made immediately by you directly to the transportation company); 3) defects occurring after purchase due to modification, intentional damage, accident, misuse, abuse, negligence, natural disaster, abnormal mechanical or environmental conditions, unauthorized disassembly, repair, modification or exposure to the elements; 4) cosmetic damage and 5) labor or assembly costs.

This Warranty does not apply if the Product has been repackaged or resold as second-hand.

There are no warranties, express or implied, including without limitation merchantability or fitness for particular use, except as (i) contained herein or (ii) required by applicable law in the state whose law governs. The substantive and procedural law of the State of New Jersey shall govern this Warranty, absent controlling law imposing the law of another state in lieu thereof as governing law. New Jersey Superior Court or the United States District Court for the District of New Jersey, as appropriate, shall retain exclusive jurisdiction over enforcement of this Warranty and all subject matter hereof. All warranties of whatsoever derivation shall be limited to the terms set forth herein, unless otherwise required by applicable law.

You shall not rely on manufacturers', employees' or representatives' statements, whether oral or written, which neither modify this Warranty nor are they part of either your purchase contract or this Warranty.

Except as provided herein, Bell'O has no liability or responsibility to you or any other person or entity with respect to any liability, loss or damage caused directly or indirectly by use of the Product, including, but not limited to, any incidental or consequential damages. Some states do not allow limitation on how long an implied warranty can last or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. Therefore, the above limitations and exclusion may not apply to you.

This Warranty covers only repair or replacement for this cable management system as stated above. This Warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights, which vary from state to state.

Please note: You are responsible to inspect your cable management system thoroughly for missing or defective parts immediately after opening the box. To receive replacement or missing part(s) under this Warranty, visit our website at www.bello.com or call our Customer Service Department at 1-888-779-7781. Please have the model number, date code, part number(s) and your sales receipt or other proof of purchase available for reference. Bell'O will ship you any necessary replacement parts in the United States or Canada at our expense.

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Bell'O International, Corp. (« Bell'O ») garantit son système passe-fil, produit n° CMS169 (le « Product »), pendant la durée de vie du Produit uniquement à l'acheteur initial et dans les limites de la pose initiale (« Garantie »). La réinstallation du Produit à un emplacement différent annule cette Garantie. Cette garantie est valable uniquement aux États-Unis d'Amérique et au Canada. Les clients en-dehors des États-Unis et du Canada sont invités à communiquer avec le distributeur national pour connaître les conditions de garantie propres au pays considéré.

Bell'O garantit à l'acheteur initial que ce Produit et l'ensemble de ses pièces et composants sont exempts de défauts de matériau et de fabrication. Le terme « défaut », au sens de cette Garantie, fait référence à toute imperfection qui entrave l'utilisation du Produit.

La Garantie Bell'O se limite expressément au remplacement de pièces et composants du système passe-fil. Bell'O remplacera toute pièce figurant dans la nomenclature des pièces du support passe-fil jointe et présentant un défaut de matériau ou de fabrication exclusivement au propriétaire initial dans les limites établies aux présentes.

Cette Garantie s'applique uniquement dans des conditions d'utilisation normale. Ce Produit n'est pas destiné à une utilisation en plein air. Cette Garantie ne couvre pas : 1) les défauts causés par une pose ou un démontage incorrects ; 2) les défauts causés par le transport (les réclamations en cas de dommages dans le transport doivent être soumises par l'acheteur directement à la société de transport) ; 3) les défauts se produisant après l'achat en raison de modification, dommages intentionnels, accident, emploi abusif ou détourné, négligence, catastrophe naturelle, conditions mécaniques ou ambiantes anormales, démontage, réparation ou modification non autorisés ou exposition aux intempéries ; 4) les dommages cosmétiques et 5) les coûts de main-d'œuvre ou d'assemblage.

Cette Garantie ne s'applique pas si le produit a été reconditionné ou revendu d'occasion.

Il n'est offert aucune garantie, expresse ou implicite, notamment de qualité marchande ou d'adaptation à un emploi particulier, à l'exception de (i) celle contenue dans les présentes ou (ii) ce qui est prévu par la réglementation en vigueur dans l'état ou la province dont les lois s'appliquent. En l'absence de réglementation imposant l'application des lois d'un autre état ou province, cette Garantie est régie par les dispositions de fond et de procédure de la loi de l'état du New Jersey. La Cour supérieure du New Jersey ou la Cour de district des États-Unis pour le District du New Jersey, selon le cas, a juridiction exclusive sur l'application de cette Garantie et sur toutes les matières y afférentes. Toutes les garanties éventuellement dérivées sont limitées aux termes établis aux présentes, sauf dispositions contraires de la réglementation en vigueur.

L'acheteur ne saurait s'en remettre aux déclarations des fabricants, employés ou représentants, orales ou écrites, qui ne sont ni une modification de cette Garantie, ni une partie intégrante du contrat de vente ou de cette Garantie.

Sous réserve des présentes dispositions, Bell'O décline toute obligation ou responsabilité envers l'acheteur ou toute autre personne ou entité concernant de quelconques obligations, pertes ou dommages causés directement ou indirectement par l'utilisation du Produit, notamment, mais sans s'y limiter, de quelconques dommages accessoires ou consécutifs. Certains états ou provinces n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs. Par conséquent, il est possible que les limites ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas au présent cas particulier.

Cette Garantie couvre uniquement les réparations ou remplacements pour ce système passe-fil comme indiqué précédemment. Cette Garantie confère à l'acheteur des droits juridiques particuliers. Il est possible qu'il ait d'autres droits, susceptibles de varier d'une juridiction à l'autre.

Remarque : Vous êtes responsable de contrôler le système passe-fil avec soin pour vérifier qu'il n'y a pas de pièce manquante ou défectueuse immédiatement après avoir ouvert l'emballage. Pour obtenir des pièces de rechange ou manquantes dans le cadre de cette garantie, veuillez visiter notre site Web à www.bello.com ou appeler notre Service après-vente au 1-888-779-7781. Veillez à avoir le numéro de modèle, le code de date, les références des pièces et le reçu de la vente ou autre justificatif d'achat à disposition. Bell'O expédiera toutes les pièces de rechange nécessaires à ses propres frais aux États-Unis et au Canada.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Bell'O International, Corp. ("Bell'O") garantiza su sistema de administración de cables, producto # CMS169 ("Producto"), durante la vida del Producto solo para el comprador original y está limitada a la instalación original ("Garantía"). La reinstalación del Producto en una ubicación diferente invalida esta Garantía. La Garantía solo es válida en los Estados Unidos de Norteamérica y Canadá. Los clientes que se encuentren fuera de los Estados Unidos y Canadá y que deseen obtener información específica sobre la garantía en su país deben comunicarse con el distribuidor local.

Bell'O garantiza al comprador original que el Producto y todas sus partes y componentes están libres de defectos materiales y de mano de obra. Los "Defectos", como se usa en la presente Garantía, se definen como cualquier imperfección que afecte el uso del Producto.

La garantía de Bell'O se limita expresamente al reemplazo de partes y componentes del sistema de administración de cables. Bell'O reemplazará cualquier parte enumerada en la hoja adjunta de partes y piezas del sistema de administración de cables que tenga defectos materiales o de mano de obra solo al propietario original dentro de las limitaciones especificadas en esta garantía.

Esta Garantía se aplica solo bajo condiciones normales de uso. El Producto no está diseñado para su uso al aire libre. Esta Garantía no cubre: 1) defectos causados por la instalación o desmontaje inapropiado; 2) defectos causados por el transporte (los reclamos por daños causados durante el transporte hasta su ubicación debe realizarlos usted directamente a la compañía de transporte de inmediato); 3) defectos ocurridos después de la compra debidos a la modificación, daño intencional, accidente, uso incorrecto, abuso, negligencia, desastre natural, condiciones mecánicas o ambientales anormales, desmontaje no autorizado, reparación, modificación o exposición a los elementos; 4) daño cosmético y 5) costos de mano de obra o ensamblaje.

Esta Garantía no se aplica si el Producto ha sido embalado nuevamente o revendido como segunda mano.

No existen garantías, explícitas o implícitas, incluidas sin limitación la comerciabilidad o aptitud para un uso en particular, con excepción de (i) lo aquí expresado o (ii) lo que exigen las leyes vigentes en el estado en el que rige dicha legislación. El derecho procesal y sustitutivo del estado de Nueva Jersey regirá esta Garantía en ausencia de una legislación de otro estado que regule la aplicación de la ley. El Tribunal Superior de Nueva Jersey o el Tribunal de Distrito de los Estados Unidos para el Distrito de Nueva Jersey, según corresponda, tendrá jurisdicción exclusiva sobre la ejecución de esta Garantía y todo su contenido. Todas las garantías y cualquier derivación se limitarán a los términos aquí establecidos, a menos que las leyes vigentes exijan lo contrario.

Usted no estará amparado por las declaraciones, orales o escritas, de los fabricantes, empleados o representantes, que no modifican esta Garantía ni forman parte de su contrato de compra ni de esta Garantía.

Con excepción de lo aquí establecido, Bell'O no tiene obligación o responsabilidad para con usted o cualquier otra persona o entidad con respecto a cualquier responsabilidad, pérdida o daño causado directa o indirectamente por el uso del Producto, incluido de manera taxativa, cualquier daño incidental o resultante. Algunos estados no autorizan limitación sobre el tiempo de cobertura de una garantía implícita o sobre la exclusión o limitación de daños incidentales o resultantes.

En consecuencia, las limitaciones y exclusiones antes mencionadas podrían no ser aplicables en su caso.

Esta Garantía cubre solo la reparación o reemplazo de este sistema de administración de cables en los términos antes mencionados. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener también otros derechos, que varían de un estado a otro.

Tenga en cuenta: Usted es responsable de inspeccionar meticulosamente su sistema de administración de cables en busca de partes o piezas faltantes o defectuosas inmediatamente después de abrir la caja. Para recibir el reemplazo o la(s) parte(s) o pieza(s) faltante(s) cubiertas por la presente garantía, ingrese a nuestro sitio web www.bello.com o llame a nuestro Departamento de atención al cliente al 1-888-779-7781. Tenga a mano el número de modelo, código de fecha, número(s) de la parte o pieza y su recibo de venta u otro comprobante de compra disponible como referencia. Bell'O le enviará cualquier parte o pieza de reemplazo sin cargo en los Estados Unidos o Canadá.

GARANZIA LIMITATA A VITA

Questo sistema di organizzazione dei cavi, prodotto # CMS169 ("Prodotto") di Bell'O International, Corp. ("Bell'O"), è coperto da garanzia per la durata della vita del Prodotto unicamente per l'acquirente originale e solo per l'installazione originale ("Garanzia"). La reinstallazione del Prodotto in posizione diversa rende questa Garanzia nulla. Questa Garanzia vale unicamente negli Stati Uniti d'America e in Canada. Per clienti in altri paesi, contattare il distributore locale per informazioni di garanzia specifiche per il paese in questione.

Garantiamo all'acquirente originale che il Prodotto e tutte le sue parti e componenti sono privi di difetti in materiale e lavorazione. I "Difetti", in questa Garanzia, sono definiti come imperfezioni che impediscono il corretto funzionamento del Prodotto.

La garanzia di Bell'O è esplicitamente limitata alla sostituzione di parti e componenti del sistema di organizzazione dei cavi. Bell'O sostituirà qualsiasi parte – indicata nell'elenco delle parti, accluso – che sia difettosa in materiale o lavorazione solo nel caso in cui il richiedente sia l'acquirente originale, con le limitazioni qui indicate.

Questa garanzia si applica solo in condizioni di utilizzo normale. Il Prodotto non è inteso per un uso esterno. Questa Garanzia non copre: 1) difetti dovuti a installazione o disinstallazione scorretta; 2) difetti dovuti a spedizione (le richieste di danni avvenuti durante il trasporto devono essere inoltrate immediatamente dall'acquirente al corriere/trasportatore); 3) difetti verificatisi dopo l'acquisto dovuti a modifiche, danno intenzionale, incidente, uso improprio, abuso, negligenza, disastri naturali, condizioni meccaniche o ambientali fuori dalla norma, disassemblaggio non autorizzato, riparazione, modifica o esposizione agli elementi atmosferici; 4) danni cosmetici, e 5) costi di manodopera o di assemblaggio.

Questa Garanzia non è valida se il Prodotto è stato reimballato o venduto di seconda mano.

Non vi sono garanzie, esplicite o implicite, incluse senza limitazione la commerciabilità o idoneità per un uso particolare, eccetto quanto (i) qui contenuto o (ii) richiesto dalla legge in vigore in uno Stato particolare. La legge sostanziale e processuale dello Stato del New Jersey disciplina questa Garanzia in assenza di un'altra legge superiore che assegna la giurisdizione a un altro Stato in veste di foro competente. Il Tribunale Superiore del New Jersey o il Tribunale Distrettuale degli Stati Uniti per il Distretto del New Jersey, come meglio appropriato, avranno giurisdizione esclusiva sull'applicazione di questa Garanzia e su tutto quanto in essa contenuto. Qualsiasi garanzia, di qualsiasi derivazione di essa, sarà limitata ai termini qui contenuti, tranne quando diversamente richiesto dalla legge applicabile.

Non è consentito fare affidamento a dichiarazioni di produttori, dipendenti o rappresentanti, sia orali che scritte, quando queste modificano questa Garanzia e non sono parte del contratto di acquisto o di questa Garanzia.

Salvo quanto qui indicato, Bell'O non è responsabile nei confronti dell'acquirente o di qualsiasi otra persona o entidad per qualsiasi rivendicazione, perdita o danno causati direttamente o indirettamente dall'uso del Prodotto, inclusi, ma non limitatamente a, danni incidentali o indiretti. Alcuni Stati non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implícita o l'esclusión o limitación de daños incidentales o indiretos. Le sopramenzionate limitazioni potrebbero pertanto non essere pertinenti.

Questa Garanzia copre unicamente le riparazioni e/o le sostituzioni relative a questo sistema di organizzazione di cavi, come specificato sopra. Questa Garanzia conferisce al proprietario diritti legali specifici. Potrebbero esistere altri diritti, che variano da Stato a Stato.

Nota bene: l'acquirente è responsabile dell'ispezione accurata del sistema di organizzazione dei cavi, per poter denunciarle le parti mancanti o difettose immediatamente dopo aver aperto l'imballaggio. Per ricevere le parti di sostituzione o quelle mancanti coperte da questa Garanzia, visitare il nostro sito Web www.bello.com o chiamare il nostro Reparto di Assistenza ai Clienti (Customer Service Department) al numero verde 1-888-779-7781 (valido solo in USA e Canada). Si prega di avere sotto mano il numero del modello, il codice di data, il numero delle parti e la ricevuta o altra prova di acquisto, per riferimento. Negli Stati Uniti e in Canada le parti di sostituzione saranno inviate a nostre spese.

BESCHRÄNKTE GARANTIE AUF LEBENSZEIT

Die Firma Bell'O International, Corp. („Bell’O“) garantiert ihr Kabelmanagementsystem, Artikelnr. CMS169 (das „Produkt“) für die Lebenszeit des Produkts nur dem ursprünglichen Käufer gegenüber und beschränkt sich auf die Originalinstallation (die „Garantie“). Eine erneute Installation des Produkts an einer anderen Stelle hebt diese Garantie auf. Diese Garantie ist nur gültig in den Vereinigten Staaten von Amerika und Kanada. Kunden außerhalb der Vereinigten Staaten und Kanada setzen sich bitte mit dem Vertriebsunternehmen ihres jeweiligen Landes für spezifische Garantieinformationen in Verbindung.

Bell’O garantiert dem ursprünglichen Käufer gegenüber, dass das Produkt und alle diesbezüglichen Teile und Bestandteile mangelfrei sind und keine Bearbeitungsschäden aufweisen. Der in dieser Garantie verwendete Begriff „Mängel“ bezieht sich auf sämtliche Mängelhaftigkeiten, die den Gebrauch des Produkts beeinträchtigen.

Die Garantie der Firma Bell’O’s beschränkt sich ausdrücklich auf den Ersatz von Teilen und Komponenten des Kabelmanagementsystems. Bell’O ersetzt alle auf der im Lieferumfang enthaltenen Bestandteileliste aufgeführten Teile, die mangelhaft sind oder Bearbeitungsschäden aufweisen nur dem ursprünglichen Besitzer im Rahmen der hier aufgeführten Einschränkungen.

Diese Garantie findet nur bei normalen Gebrauchsbedingungen Anwendung. Dieses Produkt wurde nicht für den Einsatz im Freien ausgeführt. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Folgendes: 1) durch eine unsachgemäße Installation bzw. Demontage verursachte Mängel; 2) durch den Versand bewirkte Mängel (während des Transports entstandene Schadensforderungen sollten umgehend der Speditionsgesellschaft mitgeteilt werden); 3) nach dem Kauf durch Abänderungen, absichtliche Beschädigung, Unfall, Zweckentfremdung, Misshandlung, Fahrlässigkeit, Naturkatastrophen, ungewöhnliche mechanische oder umweltbedingte Konditionen, unbefugte Demontage, Reparatur, Modifizierung oder Aussetzung der Witterung entstandene Mängel; 4) kosmetische Schäden und 5), Arbeits- oder Montagekosten.

Diese Garantie findet keine Anwendung, wenn das Produkt neu verpackt oder gebraucht wiederverkauft wurde.

Es bestehen weder vertragliche noch gesetzliche Gewährleistungen und zwar einschließlich und ohne Einschränkungen der Marktgängigkeit oder Tauglichkeit für einen bestimmten Zweck, ausgenommen dem (i), hier Aufgeführten, oder (ii), dem von anwendbarem Recht im Bundesstaat Vorgeschriebenen, dessen Gesetze maßgeblich sind. Das materielle und Verfahrensrecht des Bundesstaats New Jersey ist für diese Garantie maßgeblich, sofern kein herrschendes Gesetz maßgeblich ist, das das Gesetz eines anderen Staates an dessen statt aufzwingt. Das Kammergericht [Superior Court] von New Jersey oder das Bezirksgesetz [District Court] der Vereinigten Staaten für den Bezirk New Jersey werden je nachdem die ausschließliche Zuständigkeit für die Durchsetzung dieser Garantie und allen damit in Verbindung stehenden Gegenständen behalten. Alle Garantien gleich welcher Herleitung beschränken sich auf die hier aufgeführten Bedingungen, solange nichts anderes von anwendbarem Recht vorgeschrieben wird.

Sie sollen sich nicht auf mündliche oder schriftliche Aussagen des Herstellers, von Mitarbeitern oder Vertretern stützen, die weder diese Garantie abändern noch Bestandteil Ihres Kaufsvertrags oder dieser Garantie sind.

Ausgenommen des hier Aufgeführten ist Bell’O weder haftpflichtig noch verantwortlich Ihnen oder anderen Personen oder Unternehmen gegenüber in Bezug auf die Haftung, den Verlust oder Schäden, die auf unmittelbare oder mittelbare Weise durch den Gebrauch des Produkts hervorgerufen wurden, und zwar einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf alle beiläufig entstandenen oder Folgeschäden. Bestimmte Bundesstaaten erlauben keine Einschränkung darauf, wie lange eine gesetzliche Gewährleistung dauern kann oder den Ausschluss oder die Einschränkung von beiläufig entstandenen oder Folgeschäden. Aus diesen Gründen treffen die weiter oben aufgeführten Einschränkungen unter Umständen nicht auf Sie zu.

Diese Garantie deckt nur die Reparatur oder den Austausch dieses Kabelmanagementsystems ab. Diese Garantie verleiht Ihnen ausdrückliche Rechte. Sie könnten auch andere Rechte haben, die von Bundesstaat zu Bundesstaat unterschiedlich sind.

Bitte beachten Sie: Sie sind verantwortlich dafür, dass Ihr Kabelmanagementsystem sorgfältig auf fehlende oder mangelhafte Teile umgehend nach dem Öffnen des Kartons überprüft wird. Besuchen Sie unsere Website www.bello.com oder rufen Sie unsere Kundendienstabteilung unter 1-888-779-7781 für einen Austausch oder für fehlende Teile an, der bzw. die unter diese Garantie fallen. Bitte haben Sie die Modellnummer, den Datumscode, die Teilenummer(n) und Ihre Verkaufskennung oder sonstigen Kaufbeleg griffbereit zur Hand. Bell’O wird Ihnen sämtliche erforderlichen Ersatzteile in den Vereinigten Staaten oder Kanada zu Bell’Os Kosten zuschicken.

ОГРАНИЧЕННАЯ ПОЖИЗНЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Фирма Bell’O International, Corp. (“Bell’O”) дает гарантию на систему укладки кабелей, продукт # CMS169 (“Продукт”) на время жизни Продукта только первоначальному покупателю и только на первоначальную установку (“Гарантия”). Повторная установка Продукта в другом месте аннулирует эту Гарантию. Эта Гарантия имеет силу только в Соединенных Штатах Америки и Канаде. Мы просим клиентов за пределами Соединенных Штатов и Канады обращаться к поставщику в вашей стране для получения информации о гарантии для вашей страны.

Bell’O дает гарантию первоначальному покупателю на отсутствие дефектов материала и дефектов изготовления Продукта и всех его деталей и компонентов. Термин «Дефекты» в этой Гарантии означает любые недостатки, влияющие на использование Продукта.

Гарантия Bell’O прямо предусматривает только замену деталей и компонентов системы укладки кабелей. Фирма Bell’O произведет замену любой детали с дефектами материала или изготовления, указанной в прилагаемом списке деталей системы укладки кабелей, только первоначальному покупателю с учетом указанных в этом документе ограничений.

Эта Гарантия действует только при условии нормальной эксплуатации. Продукт не предназначен для использования на открытом воздухе. Эта Гарантия не распространяется: 1) на дефекты, возникшие из-за неправильной установки или разборки; 2) на дефекты, возникшие при доставке (требования о возмещении ущерба во время доставки Продукта вам должны быть сразу предъявлены вами непосредственно транспортной фирме); 3) на дефекты, возникшие после покупки из-за модификации, намеренного повреждения, аварии, неправильного использования, плохого обращения, неосторожности, стихийного бедствия, ненормальных механических условий или условий внешней среды, неразрешенной разборки, ремонта, модификации или из-за воздействия природных явлений; 4) на косметические дефекты; и 5) на стоимость работы или сборки.

Эта Гарантия не действительна, если Продукт был переупакован или перепродаан как бывший в употреблении.

Не предоставляются явные или подразумеваемые гарантии, включая, без всяких ограничений, гарантии на пригодность для продажи или соответствие определенному назначению, за исключением (i) того, что указано в этом документе или (ii) требуется в соответствии с действующим законодательством штата, где оно применимо. Материальное и процессуальное право штата Нью-Джерси будет применяться к этой Гарантии, если только правовое регулирование не предусматривает в качестве применимого права применение законодательства другого штата. Верховный суд штата Нью-Джерси или Окружной суд Соединенных Штатов по округу Нью-Джерси будут иметь исключительную юрисдикцию над принудительным выполнением этой Гарантии и всех вопросов, имеющих отношение к предмету этой Гарантии. Любые производные гарантии будут ограничены оговоренными в этом документе условиями, если только применимое законодательство не требует другого.

Вы не должны полагаться на заявления производителей, сотрудников или представителей, сделанные в устной или письменной форме, которые не будут рассматриваться как модификация этой Гарантии и которые не будут являться ни частью вашего контракта на покупку, ни этой Гарантии.

За исключением описанного в данном документе, фирма Bell’O не несет никакой ответственности ни перед вами, ни перед другим физическим или юридическим лицом ни за какие обязательства, потери или ущерб, прямо или косвенно вызванные использованием Продукта, включая, но не ограничиваясь ими, случайные или косвенные убытки. Некоторые штаты не разрешают накладывать ограничения на то, сколько времени может действовать подразумеваемая гарантия, либо исключать или ограничивать случайные или косвенные убытки. Поэтому приведенные выше ограничения и исключения могут на вас не распространяться.

Эта Гарантия распространяется только на ремонт или замену этой системы укладки кабелей, как указано выше. Эта Гарантия предоставляет вам конкретные юридические права. У вас также могут быть другие права, которые зависят от штата.

Примечание. Вы несете ответственность за тщательный осмотр системы укладки кабелей сразу после открытия коробки и за проверку того, что все детали имеются в наличии и что они без дефектов. Для замены дефектных деталей по гарантии или получения отсутствующих деталей обратитесь на наш сайт www.bello.com или позвоните в наш отдел обслуживания по телефону 1-888-779-7781. Для этого нужно знать номер модели, код даты, номер детали (деталей) и иметь квитанцию или другое доказательство покупки для ссылок. Фирма Bell’O за свой счет вышлет вам все необходимые для замены детали в пределах Соединенных Штатов или Канады.